

569731-2026 - Procedura konkurencyjna

Niemcy – Usługi konsultacyjne w zakresie zagadnień dotyczących środowiska –
Gewässerökologisches Monitoring und ökologische Maßnahmenbetreuung beim
Sedimenttransfer vom Stausee Bitburg in den Fluss Prüm.

OJ S 158/2026 18/08/2026

Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy
Usługi

1. Nabywca

1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: Zweckverband Stausee Bitburg

E-mail: info@bitburgerland.de

Status prawny nabywcy: Podmiot prawa publicznego kontrolowany przez instytucję lokalną
Sektor działalności instytucji zamawiającej: Ochrona środowiska

2. Procedura

2.1. Procedura

Tytuł: Gewässerökologisches Monitoring und ökologische Maßnahmenbetreuung beim
Sedimenttransfer vom Stausee Bitburg in den Fluss Prüm.

Opis: Der Zweckverband Stausee Bitburg (kurz: ZV) beabsichtigt die Entsedimentierung des
Stausees Bitburg, durch einen kontrollierten Sediment-Transfer vom Stausee in den Unterlauf
der Prüm, um so hinsichtlich des Sedimenthaushalts im Gewässerlängsschnitt den natürlichen
Zustand wiederherzustellen. Für die Maßnahme wurde eine Wasserrechtliche Erlaubnis erteilt,
in der Nebenbestimmungen zum gewässerökologischen Monitoring und zur ökologischen
Maßnahmenbetreuung beinhaltet sind, deren Umsetzung sind Gegenstand der
Ausschreibung. Die weitere Beschreibung erfolgt unter Ziff. 5.1.

Identyfikator procedury: 1f7ae25c-59c8-4c5b-9ed7-731cf4271e7a

Rodzaj procedury: Otwarta

Procedura jest przyspieszona: nie

2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 90713000 Usługi konsultacyjne w zakresie zagadnień dotyczących
środowiska

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 71313440 Usługi oceny wpływu na środowisko naturalne (EIA)
dla projektu budowlanego, 71313450 Monitoring ekologiczny projektu budowlanego

2.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Eifelkreis Bitburg-Prüm (DEB23)

Kraj: Niemcy

Informacje dodatkowe: Stausee Bitburg (Biersdorf am See und Wiersdorf), Fluss Prüm
zwischen Stausee und Mündung (Minden)

2.1.4. Informacje ogólne

Informacje dodatkowe: # Alle zur Verfügung gestellten Unterlagen sind auf der
Vergabepattform frei zugänglich und kostenlos abrufbar, Zugangsadresse siehe Ziff. 5.1.11.
Interessenten können sich registrieren und werden dann automatisch über Ergänzungen /

Änderungen informiert. Nicht registrierte Interessenten müssen sich auf der Vergabeplattform eigenständig über evtl. Änderungen und ergänzende Informationen informieren. Das über die Vergabeplattform erhältliche Dokument „010 Übersicht“ listet die Vergabeunterlagen inkl. der für die Teilnahme am Vergabeverfahren erforderlichen Dokumente. Der Teilnahmeantrag/das Angebot und alle geforderten Unterlagen sind über die Vergabeplattform elektronisch einzureichen. Der für das Vergabeverfahren vorläufig angesetzt Terminablauf ist den Angaben in der Bekanntmachung bzw. den Vergabeunterlagen zu entnehmen (Dokument „Termine Vergabeverfahren“). Der Auftraggeber behält sich Änderungen vor. Fragen zum Vergabeverfahren sind schriftlich über die Vergabeplattform einzureichen und werden innerhalb der festgelegten Frist in anonymisierter Form auf der Plattform beantwortet. Später eingehende Fragen können aus Gründen der Chancengleichheit nicht beantwortet werden. Alle Angaben der Bewerber haben in deutscher Sprache zu erfolgen. Anderen Nachweisen oder Dokumenten sind Übersetzungen durch amtlich anerkannte Übersetzer beizufügen. Ohne solche Übersetzungen können diese Unterlagen nicht berücksichtigt werden. Benannte Ansprechpartner müssen deutschsprachig sein. Die Kosten für die Teilnahme am Vergabeverfahren werden nicht erstattet. # Die Voruntersuchungen (Fachbeiträge WRRL und Artenschutz/Naturschutz) erfolgten durch IUS Weibel & Ness, Kandel. Das Unternehmen wird von der Teilnahme an diesem Verfahren nicht ausgeschlossen. Mit der Bereitstellung der Fachbeiträge wird vom AG die Vorbefasstheit des genannten Unternehmens ausgeglichen und sichergestellt, dass der Wettbewerb nicht verzerrt wird.

Podstawa prawna:

Dyrektywa 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Podstawy wykluczenia

Powody wykluczenia źródła: Uwaga

Korupcja:

Nadużycia:

Pranie pieniędzy lub finansowanie terroryzmu:

Praca dzieci i inne formy handlu ludźmi:

Udział w organizacji przestępczej:

Przestępstwa terrorystyczne lub przestępstwa związane z działalnością terrorystyczną:

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa ochrony środowiska:

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa pracy:

Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa socjalnego:

Porozumienia z innymi wykonawcami mające na celu zakłócenie konkurencji:

Poważne wykroczenie zawodowe:

Wprowadzenie w błąd, zatajenie informacji, niemożność przedstawienia wymaganych dokumentów lub uzyskanie poufnych informacji na temat przedmiotowego postępowania:

Konflikt interesów spowodowany udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia:

Rozwiązanie umowy przed czasem, odszkodowania lub inne porównywalne sankcje:

Naruszenie obowiązku opłacenia składek na ubezpieczenie społeczne:

Naruszenie obowiązku płatności podatków:

Działalność gospodarcza jest zawieszona:

Niewypłacalność:

Aktywami zarządza likwidator:

Inna sytuacja podobna do upadłości wynikająca z prawa krajowego: . => Alle

Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB.

5. Część zamówienia

5.1. Część zamówienia: LOT-0001

Tytuł: Gewässerökologisches Monitoring und ökologische Maßnahmenbetreuung
Opis: # 5.1.a Leistungsumfang. 1) Gewässerökologisches Monitoring. - Erfassung (Sohlsubstrat-Anteile, Kolmation, Fische, Makrozoobenthos). - Auswertung und Berichterstellung. 2) Ökologische Maßnahmenbetreuung. 3) Besondere Leistungen: Optional funktions- und qualifikationsabhängige Leistungen auf Nachweis. # 5.1.b Terminschiene. Beauftragung der Leistungen: Vsl. Oktober 2026. a) Vor Beginn der Maßnahme: Start der Maßnahmenbetreuung. Vsl. Oktober/November 2026. b) Für zwei Jahre: jährlich zwei Untersuchungen, jeweils im Mai und im November. Vsl. 2026 bis 2028. c) Optional für zwei weitere Jahre: jährlich zwei Untersuchungen, jeweils im Mai und im November. Vsl. 2028 bis 2030. Diese Terminvorgaben werden im Auftragsfall Vertragsbestandteil, sofern vom AG im Vergabeverfahren keine geänderten Terminvorgaben mitgeteilt werden. Unmittelbar nach Leistungsbeginn ist vom beauftragten Bieter ein entsprechender Terminplan für die Umsetzung im Entwurf aufzustellen und mit dem AG abzustimmen, der diese Terminvorgaben als Rahmentermine ausweist.
Wewnętrzný identyfikator: LOT-0001 E98675394

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi
Główna klasyfikacja (cpv): 90713000 Usługi konsultacyjne w zakresie zagadnień dotyczących środowiska
Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 71313440 Usługi oceny wpływu na środowisko naturalne (EIA) dla projektu budowlanego, 71313450 Monitoring ekologiczny projektu budowlanego

Opcje:

Opis opcji: Zwei + optional zwei weitere Jahre.

5.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Eifelkreis Bitburg-Prüm (DEB23)
Kraj: Niemcy
Informacje dodatkowe: Stausee Bitburg (Biersdorf am See und Wiersdorf), Fluss Prüm zwischen Stausee und Mündung (Minden)

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Inny okres: Nieznany

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): nie
Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): nie

Informacje dodatkowe: Korrekt ist: Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet.

5.1.7. Zamówienia strategiczne

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga

Kryterium: Wpis do odpowiedniego rejestru zawodowego

Opis kryterium selekcji: # 5.1.9.1.1) Registereintrag. Vorlage eines aktuellen Nachweises über die Eintragung in einem Berufs- od. Handelsregister (HR) zum Zeitpunkt des Ablaufs der Teilnahmefrist nicht älter als ein Jahr. Bei ausländ. Bewerbern durch eine Bescheinigung der zuständ. Behörde des Herkunftslandes, ggf. mit zugehöriger Übersetzung. Bei Unternehmen, die nicht zur Eintragung in ein HR o.ä. verpflichtet sind, durch Eigenerklärung. Aus dem Nachweis sollen die Rechtsform u. die Berechtigung der Person(en) für die rechtsgeschäftliche Unterzeichnung des Antrags u. der verlangten Erklärungen zweifelsfrei hervorgehen. Im Fall einer Bewerber-/Bietergemeinschaft ist für jedes Mitglied der Gemeinschaft ein sep. Nachweis vorzulegen.

Kryterium: Ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej z tytułu ryzyka zawodowego
Opis kryterium selekcji: # 5.1.9.1.2) Berufshaftpflichtversicherung (BHV). Nachweis zur BHV mit Mindestdeckungssummen (MDS) wie unten genannt. Ersatzweise Bescheinigung einer Versicherung, dass im Auftragsfall der Abschluss einer BHV entsprechender Deckung zugesagt ist. Im Fall einer Bietergemeinschaft wird für jedes Mitglied der Gemeinschaft ein separater Nachweis gefordert, soweit dieses eigene leistungsrelevante Arbeiten erbringt. Geforderte MDS: Für Personenschäden: 1,5 Mio. EUR. Für sonstige Schäden: 0,5 Mio. EUR.

Kryterium: Średnia roczna liczba pracowników
Opis kryterium selekcji: # 5.1.9.1.3) Personal/Beschäftigte. Erklärung, aus der die Zahl der Führungskräfte des Unternehmens und die durchschnittliche jährliche Beschäftigtenzahl in den letzten drei Jahren ersichtlich ist, inkl. Angabe der Anzahl der Ingenieure und Architekten); wird im Formular EE/EigE als Eigenerklärung abgefragt. Im Fall einer Bietergemeinschaft ist für jedes Mitglied der Gemeinschaft eine separate Erklärung vorzulegen. Der Bewerber muss mindestens über 2 Personen verfügen, die über ein abgeschlossenes Hochschulstudium verfügen - Fachrichtungen Biologie, Landschaftsökologie, Geoökologie, Umweltwissenschaften, Landespflege oder ein vergleichbarer naturwissenschaftlicher Studiengang mit nachgewiesenen Erfahrungen in der Gewässerökologie.

Kryterium: Odpowiednie kwalifikacje edukacyjne i zawodowe
Opis kryterium selekcji: # 5.1.9.1.4) Benennung Schlüsselpersonal. Erklärung zu dem für die Erbringung der Leistung vorgesehenen Personal mit Berufsqualifikation. Für die Erbringung der Leistung des verantwortlichen Projektleiters wird eine Berufsqualifikation mit Hochschulstudium gefordert - Fachrichtungen Biologie, Landschaftsökologie, Geoökologie, Umweltwissenschaften, Landespflege oder ein vergleichbarer naturwissenschaftlicher Studiengang mit nachgewiesenen Erfahrungen in der Gewässerökologie. Ein Nachweis der Qualifikation für die verantwortliche Person ist vorzulegen (z.B. Diplomzeugnis, Eintrag in ein Berufsregister). Juristische Personen und Gesellschaften haben die Stellung der Person anzugeben, für welche ein Nachweis beigefügt ist, sowie eine Eigenerklärung zur Übernahme der inhaltlichen Projektführung durch diese Person. Bei Bietergemeinschaften ist eine solche Erklärung für ein Mitglied beizufügen. Änderungen im Hinblick auf das vom Bewerber benannte Schlüsselpersonal (Projektleiter, Stellv. Projektleiter) und die Verteilung der Funktionen sind nach der Zuschlagserteilung nur mit Zustimmung des Auftraggebers zulässig. Dies betrifft auch die Beauftragung anderer Nachunternehmer.

Kryterium: Specyficzny roczny obrót
Opis kryterium selekcji: # 5.1.9.1.5) Umsatz. Erklärung über den Gesamtumsatz und den spezifischen Umsatz im Tätigkeitsbereich des Auftrags in den letzten drei Geschäftsjahren in

Form einer Eigenerklärung; wird im Formular EE/EigE (Vergabeunterlagen) abgefragt. Im Fall einer Bewerbergemeinschaft ist für jedes Mitglied der Gemeinschaft eine separate Erklärung vorzulegen. Bei Neugründungen sind die vorhandenen Geschäftsjahre anzugeben.

Kriterium: Referencje dotyczące określonych usług

Opis kryterium selekcji: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit # 5.1.9.4.1) Referenzen des Bewerbers. Nachweis geeigneter Unternehmensreferenzen des Bewerbers über ausgeführte Leistungen, die unter Beachtung der weiter unten aufgeführten Mindeststandards ganz oder teilweise den anstehenden Aufgaben entsprechen. Referenzen können entweder vom Bewerber selbst (bei Bewerbergemeinschaften: von mind. einem Mitglied der Gemeinschaft) oder von einem im aktuellen Verfahren benannten Nachunternehmer im Rahmen der Eignungsleihe erbracht werden. Referenzen dürfen zum Zeitpunkt der Bewerbungsfrist nicht älter als 5 Jahre sein. Die vorzulegenden Referenzen werden vom Auftraggeber als vergleichbar angesehen, wenn folgende Anforderungen erfüllt sind: 1) Gewässerökologische Monitoring mit Erfassung von Sohlsubstrat-Anteilen, Kolmation, Fische und Makrozoobenthos in Gewässerläufen von mind. 2 km Länge; jeweils mit Datenauswertung und Berichten. 2) Ökologische Maßnahmenbetreuung in aquatischen Systemen. Die Anforderungen müssen insgesamt nachgewiesen werden, können sich aber auf verschiedene Referenzprojekte verteilen.

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Opis: Angebotspreis gemäß Honorarberechnungsbogen (inkl. aller Optionen, Nebenkosten, MwSt.).

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: niemiecki

Adres dokumentów zamówienia: <https://www.subreport.de/E98675394>

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://www.subreport.de/E98675394>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: niemiecki

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Niedozwolone

Termin składania ofert: 21/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 28 Dni

Informacje, które można uzupełnić po upływie terminu zgłoszeń:

Według uznania nabywcy wszystkie brakujące dokumenty dotyczące oferenta mogą zostać przedłożone później.

Informacje dodatkowe: Eine Nachforderung von Unterlagen nach Fristablauf ist nicht ausgeschlossen.

Informacje na temat publicznego otwarcia:

Data otwarcia: 21/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego:

Tak

Fakturowanie elektroniczne: Dozwolone

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Ministerium für Wirtschaft, Tourismus, Energie und Klima -

Vergabekammer

Informacje o terminach odwołania: Auf die Bestimmungen des § 160 GWB zu Anträgen für Nachprüfungsverfahren wird hingewiesen. § 160 GWB - Einleitung, Antrag. (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych:

Zweckverband Stausee Bitburg

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału: Zweckverband Stausee Bitburg

8. Organizacje

8.1. ORG-0001

Oficjalna nazwa: Zweckverband Stausee Bitburg

Numer rejestracyjny: Berichtseinheit-ID 00010090

Adres pocztowy: Hubert-Prim-Str. 7

Miejscowość: Bitburg

Kod pocztowy: 54634

Podział krajowy (NUTS): Eifelkreis Bitburg-Prüm (DEB23)

Kraj: Niemcy

E-mail: info@bitburgerland.de

Telefon: +49 6561-66-3050

Adres strony internetowej: <https://www.bitburgerland.de>

Role tej organizacji:

Nabywca

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych

8.1. ORG-0002

Oficjalna nazwa: Ministerium für Wirtschaft, Tourismus, Energie und Klima - Vergabekammer

Numer rejestracyjny: Leitweg-ID: 07-0001801100000-05

Miejscowość: Mainz

Kod pocztowy: 55116

Podpodział krajowy (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)

Kraj: Niemcy

E-mail: vergabekammer-rlp@mwvlw.rlp.de

Telefon: +49 6131 162234

Faks: +49 6131 162113

Role tej organizacji:

Organ odwoławczy

8.1. ORG-0003

Oficjalna nazwa: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numer rejestracyjny: 0204:994-DOEVD-83

Miejscowość: Bonn

Kod pocztowy: 53119

Podpodział krajowy (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Kraj: Niemcy

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Role tej organizacji:

TED eSender

Informacje o ogłoszeniu

Identyfikator/wersja ogłoszenia: 02bd9b67-dad1-4f18-a677-43cec5d66d50 - 01

Typ formularza: Procedura konkurencyjna

Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Podrodzaj ogłoszenia: 16

Ogłoszenie – data wysłania: 14/08/2026 15:22:04 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: niemiecki

Numer publikacji ogłoszenia: 569731-2026

Numer wydania Dz.U. S: 158/2026

Data publikacji: 18/08/2026